

IMO GmbH
 Postfach 100 934
 D-78409 Konstanz
 Fon +49 (0) 7531 8 13 01-0
 Fax +49 (0) 7531 8 13 01-29
 imod@imo.ch
 www.imo.ch



ZERTIFIKAT

Betriebszertifikat

Certification

D-NW-005-06001-BCD

für/for/pour

Gepa - Gesellschaft zur Förderung der Partnerschaft mit der Dritten Welt GmbH

Bruch 4

D- 42279 Wuppertal

Aufgrund der im Jahr 2006 durchgeführten Inspektion und den vorliegenden Vertragsgrundlagen bescheinigt die IMO Institut für Marktökologie GmbH der oben genannten Firma, die folgenden Produkte aus ökologischem Landbau gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 2092/91 aus Nicht-EG-Ländern einführen / verarbeiten und in den Verkehr bringen zu können.

Based on its inspection 2006 and on a signed contract, the IMO Institute for Marketecology GmbH herewith certifies that the above mentioned company is entitled to import from Non-EC-countiers / to process and to deal with the following organic products in compliance with Regulation (EEC) No 2092/91.

A la suite de son inspection 2006 et d'un contract signé, l'IMO Institut d'Ecocommerce GmbH homologue la compagnie surmentionnée d'importer des pays non-ECC / de transformer et de commercialiser des produits biologiques selon le Règlement (CEE) N° 2092/91.

***Kaffee und Kaffee-Erzeugnisse, Kakao und Kakao-Erzeugnisse, Tee und Tee-Erzeugnisse,
 Honig und Honig-Erzeugnisse, Obst und Obsterzeugnisse, Rohrzucker, Vollrohrzucker,
 Nüsse, Nuss- und Fruchtaufstriche, Quinoa, Reis, Süßwaren, Wein, Liköre***

Gültig bis/Validity/Validité: 31.01.2008

IMO Institut für Marktökologie GmbH
 (DE-005-Öko-Kontrollstelle)

i.V. T. Schneider
 Thomas Schneider

Konstanz, 15.08.2006

Diese Bescheinigung besitzt Gültigkeit bis zur Ausstellung der Folgebescheinigung und unter der Voraussetzung, dass das Kontrollverhältnis kontinuierlich fortgeführt wird und das Unternehmen nicht gegen die Bestimmungen der Verordnung (EWG) Nr. 2092/91 verstößt.
 This certificate is valid until issuing of the succeeding certificate and under the condition that the inspection and certification-contract is continued and the company does not contravene the regulation (EC) 2092/91.
 Ce certificat est valable jusqu' à la délivrance du certificat suivant, à condition qu' il existe un rapport de contrôle continuuel et que l'entreprise ne déroge pas aux dispositions du règlement Nr. 2092/91.